

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΡΙΣΜΩΝ 17 ΚΑΙ 18 ΤΟΥ 5ου ΒΙΒΛΙΟΥ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΚΛΕΙΔΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΟΡΟΥ “ΔΙ’ ΙΣΟΥ,”

Οι όρισμοί 17 και 18 του 5ου Βιβλίου των Στοιχείων του Ευκλείδου έχουν ως εξής :

Όρισμός 17

Δι’ Ισου λόγος είναι, εάν υπάρχουν πολλά μεγέθη και άλλα ίσα κατά τὸ πλῆθος πρὸς αὐτά, λαμβανόμενα δὲ ἀνὰ δύο εἶναι εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, ὅταν ὁ λόγος τοῦ πρώτου πρὸς τὸ τελευταῖον εἰς τὰ πρώτα μεγέθη εἶναι ἴσος πρὸς τὸν λόγον τοῦ πρώτου πρὸς τὸ τελευταῖον εἰς τὰ δεύτερα μεγέθη ἢ ἄλλως ἤ ληψις τῶν ἄκρων καθ’ ὑπεξαίρεσιν τῶν μέσων.

Κατὰ τὸν ὅρισμόν τούτον καὶ τὸ θεώρημα V, 22, εἰν δοθῶσιν αἱ δύο γεωμετρικαὶ ἀκολουθίαι, τοῦ αὐτοῦ πλῆθους ὄρων ἑκατέρω, τῆς μορφῆς α, αρ, αρλ, αρλμ . . . καὶ β, βρ, βρλ, βρλμ . . . ὅπου εἶναι

$$\frac{\alpha}{\alpha\rho} = \frac{\beta}{\beta\rho} \quad (1)$$

$$\frac{\alpha\rho}{\alpha\rho\lambda} = \frac{\beta\rho}{\beta\rho\lambda} \quad (2)$$

$$\frac{\alpha\rho\lambda}{\alpha\rho\lambda\mu} = \frac{\beta\rho\lambda}{\beta\rho\lambda\mu} \quad (3)$$

«δι’ Ισου λόγος» εἶναι ἡ σχέσις $\frac{\alpha}{\alpha\rho\lambda\mu} = \frac{\beta}{\beta\rho\lambda\mu}$, (4), ἡ ὁποία λαμβάνεται διὰ πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἰσοτήτων (1, 2, 3) κατὰ μέλη. Εἰς τὸ θεώρημα 22 τοῦ 5ου Βιβλίου τῶν Στοιχείων γίνεται ἀπόδειξις τῆς σχέσεως (4), διότι ὁ Εὐκλείδης περιλαμβάνει κατ’ αὐτὴν καὶ τὴν περίπτωσιν, καθ’ ἣν οἱ ὄροι τῶν κλασμάτων αὐτῆς εἶναι ἀσύμμετροι ἀριθμοί.

Εἰς τὴν χειρόγραφον τῶν Στοιχείων ὁ «δι’ Ισου λόγος» τοῦ ὀρισμοῦ 17 ὀνομάζεται τεταγμένη ἀναλογία (II τόμος τῆς κατὰ I. L. Heiberg ἐκδόσεως τῶν Στοιχείων, σελίς 7). Φαίνεται λίαν πιθανόν, ὅτι ἡ ὀνομασία αὕτη εἶναι γνησία καὶ ὅτι ὁ «δι’ Ισου λόγος» (ἀναλογία) θὰ ἐχαρακτηρίσθῃ ὑπὸ τοῦ Εὐκλείδου ὡς «τεταγμένη ἀναλογία» πρὸς διάκρισιν τῶν δύο σχέσεων τοῦ ὀρισμοῦ 18, αἵτινες ὀνομάζονται τεταραγμένη ἀναλογία.

Όρισμός 18

Τεταραγμένη δὲ ἀναλογία εἶναι, ὅταν, ἐν ξ ὑπάρχουσι τρία μεγέθη καὶ ἄλλα ἴσα κατὰ τὸ πλῆθος πρὸς αὐτά, γίνηται ὡς μὲν εἰς τὰ πρώτα μεγέθη ἡγούμενον πρὸς ἐπόμενον, οὕτως εἰς τὰ δεύτερα μεγέθη ἡγούμενον πρὸς ἐπόμενον, ὡς δὲ εἰς τὰ πρώτα μεγέθη ἐπόμενον πρὸς ἄλλο τι, οὕτως εἰς τὰ δεύτερα ἄλλο τι πρὸς ἡγούμενον.

Κατὰ τὸν ὀρισμὸν τοῦτον καὶ τὸ θεώρημα V, 23, ἐὰν δοθῶσιν αἱ ἀκολουθίαι A, B, Γ καὶ Δ, E, Z ὅπου εἶναι

$$\frac{A}{B} = \frac{E}{Z}, \quad (1)$$

$$\frac{B}{\Gamma} = \frac{\Delta}{E}, \quad (2)$$

αἱ σχέσεις (1, 2) ὀνομάζονται «τεταραγμένη ἀναλογία».

Ἅ ὄρος «δι' ἴσου»

Τὸν ὄρον «δι' ἴσου» συναντῶμεν εἰς τὰ κάτωθι 17 θεωρήματα τῶν Στοιχείων :

Πέμπτου Βιβλίου : 22, 23, 24 (δύο).

Ἑκτου > : 4, 20 (δύο), 22, 23, 24.

Ἐβδόμου > : 14.

Ὀγδόου > : 1, 5, 6, 8, 13, 21.

Ἐνάτου > : 19, 36 (δύο).

Εἰς τὰ 15 ἐξ αὐτῶν (πλὴν τῶν V, 23. VII, 14), ἀφοῦ δίδονται δύο γεωμετρικαὶ ἀκολουθίαι, τοῦ αὐτοῦ πλήθους ὄρων ἑκατέρω, αἱ A, B, Γ, . . . καὶ Δ, E, Z, . . . ὅπου εἶναι

$$\frac{A}{B} = \frac{\Delta}{E} = \rho \quad (1)$$

$$\frac{B}{\Gamma} = \frac{E}{Z} = \lambda \quad (2)$$

συνάγεται πάντοτε «δι' ἴσου ἄρα» εἶναι $\frac{A}{\Gamma} = \frac{\Delta}{Z}$.

Εἰς τὸ θεώρημα 23 τοῦ 5ου Βιβλίου δίδονται δύο ἀκολουθίαι ἐκ τριῶν ὄρων ἑκατέρω, αἱ A, B, Γ, καὶ Δ, E, Z, ὅπου εἶναι

$$\frac{A}{B} = \frac{E}{Z} = \eta$$

$$\frac{B}{\Gamma} = \frac{\Delta}{E} = \theta$$

καὶ συνάγεται πάλιν ὅτι «καὶ δι' ἴσου» θὰ εἶναι εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, ἦτοι

$$\frac{A}{\Gamma} = \frac{\Delta}{Z}.$$

Πρὸς κατανόησιν τοῦ ὄρου «δι' ἴσου» ἀναγράφωμεν κατωτέρω ἐν συντομίᾳ τὰ θεωρήματα 22 καὶ 23 τοῦ 5ου Βιβλίου.

V, 22

Ἐὰν ὑπάρχωσιν ὁσαδήποτε μεγέθη καὶ ἄλλα ἴσα κατὰ τὸ πλῆθος πρὸς αὐτά, λαμβανόμενα δὲ ἀνά δύο εἶναι εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, καὶ δι' ἴσου θὰ εἶναι εἰς τὸν αὐτὸν λόγον.

Ἐστω ὁσαδήποτε μεγέθη τὰ A, B, Γ . . . καὶ Δ, E, Z . . . τοῦ αὐτοῦ πλήθους ὄρων πρὸς τὰ πρῶτα καὶ

$$\frac{A}{B} = \frac{\Delta}{E} = \alpha \quad (1)$$

$$\frac{B}{\Gamma} = \frac{E}{Z} = \beta \quad (2).$$

Λέγω, ὅτι καὶ δι' ἴσου θὰ εἶναι εἰς τὸν αὐτὸν λόγον.

*Ἄς ληφθῆ $H=A\rho$, $\Theta=\Delta\rho$, $K=B\lambda$, $\Lambda=E\lambda$, $M=\Gamma\mu$, $N=Z\mu$, (3).

*Ἐκ τῶν σχέσεων (1, 2, 3) λαμβάνομεν

$$\frac{A\rho}{B\lambda} = \frac{\Delta\rho}{E\lambda} \quad (4)$$

$$\frac{B\lambda}{\Gamma\mu} = \frac{E\lambda}{Z\mu} \quad (5).$$

Δι' ἴσου ἄρα εἶναι $\frac{A\rho}{\Gamma\mu} = \frac{\Delta\rho}{Z\mu}$. *Ἐάν δὲ εἶναι $A\rho \gtrless \Gamma\mu$ καὶ συγχρόνως $\Delta\rho \gtrless Z\mu$ θὰ εἶναι κατὰ τὸν ὄρισμὸν 5 τοῦ 5ου Βιβλίου καὶ $\frac{A}{\Gamma} = \frac{\Delta}{Z}$:

V, 23

*Ἐάν ὑπάρχωσι τρία μεγέθη καὶ ἄλλα ἴσα κατὰ τὸ πλῆθος πρὸς αὐτά, λαμβανόμενα δὲ ἀνά δύο εἶναι εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, εἶναι δὲ τετραγαμμένη ἢ ἀναλογία αὐτῶν, καὶ δι' ἴσου θὰ εἶναι εἰς τὸν αὐτὸν λόγον.

*Ἔστωσαν τὰ μεγέθη A, B, Γ καὶ Δ, E, Z , τοιαῦτα, ὥστε νὰ εἶναι

$$\frac{A}{B} = \frac{E}{Z} \quad (1)$$

$$\frac{B}{\Gamma} = \frac{\Delta}{E} \quad (2)$$

ἤτοι ἡ ἀναλογία αὐτῶν νὰ εἶναι τετραγαμμένη. Λέγω, ὅτι εἶναι $\frac{A}{\Gamma} = \frac{\Delta}{Z}$ (δηλ. οἱ δι' ἴσου λόγοι θὰ εἶναι ἴσοι).

Λαμβάνει $H=A\rho$, $\Theta=B\rho$, $\Lambda=\Gamma\lambda$, $K=\Delta\rho$, $M=E\lambda$, $N=Z\lambda$ καὶ ἀποδεικνύει, ὅτι εἶναι

$$\frac{H}{\Theta} = \frac{M}{N} = \alpha \qquad \frac{A\rho}{B\rho} = \frac{E\lambda}{Z\lambda} = \alpha$$

ἢ

$$\frac{\Theta}{\Lambda} = \frac{K}{M} = \beta \qquad \frac{B\rho}{\Gamma\lambda} = \frac{\Delta\rho}{E\lambda} = \beta$$

ἐπάγεται δὲ ὅτι «καὶ δι' ἴσου» εἶναι

$$\frac{A\rho}{\Gamma\lambda} = \frac{\Delta\rho}{Z\lambda}.$$

*Ἐάν δὲ εἶναι $A\rho \gtrless \Gamma\lambda$ καὶ συγχρόνως $\Delta\rho \gtrless Z\lambda$ θὰ εἶναι κατὰ τὸν ὄρισμὸν 5 τοῦ 5ου Βιβλίου καὶ $\frac{A}{\Gamma} = \frac{\Delta}{Z}$.

Εἰς τὰ θεωρήματα V, 22, 23, VII 14 ἀποδεικνύεται πότε οἱ «δι' ἴσου» λαμβανόμενοι λόγοι εἶναι ἴσοι. Εἰς τὰ λοιπὰ θεωρήματα τῶν Βιβλίων V, VI, VIII, IX, τὰ μνημονευόμενα ἀνωτέρω, γίνεται ἀπλῶς ἐφαρμογὴ τοῦ ὅρου δι' ἴσου. *Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρομεν τὸ συναφές μέρος τοῦ 4ου θεωρήματος τοῦ VI Βιβλίου. Εἰς τοῦτο ὁ Εὐκλείδης σχηματίζει τὰς δύο ἀκολουθίας $AB, B\Gamma, \Gamma A$ καὶ $\Delta\Gamma, \Gamma E, E\Delta$, ὅπου εἶναι

$$\frac{AB}{B\Gamma} = \frac{\Delta\Gamma}{\Gamma E} = \rho$$

$$\frac{B\Gamma}{\Gamma A} = \frac{\Gamma E}{E\Delta} = \lambda$$

καὶ ἐπάγεται «δι' ἴσου ἄρα» εἶναι $\frac{AB}{\Gamma A} = \frac{\Delta\Gamma}{E\Delta}$.

Ἐκ τῶν προηγουμένων ἐκτεθέντων καθίσταται φανερόν, ὅτι ὁ ὅρος «δι' ἴσου» σημαίνει τὸν σχηματισμὸν τῶν λόγων τῶν ἄκρων ὄρων δύο δοθεισῶν ἀκολουθιῶν. Ὡς πρὸς τὰς ἀκολουθίας αὐτὰς διακρίνομεν δύο περιπτώσεις :

1) Ὅταν αὗται εἶναι γεωμετρικαί, ἔχωσι τὸ αὐτὸ πλήθος ὄρων καὶ ἔχωσι σχηματισθῆ κατὰ τὸν αὐτὸν νόμον. Αὗται εἶναι τῆς μορφῆς α, αρ, αρλ, αρλμ . . . καὶ β, βρ, βρλ, βρλμ . . . Δι' ἴσου νοοῦνται πάντοτε οἱ λόγοι τῶν ἄκρων ὄρων ἑκατέρας ἀκολουθίας, οἱ $\frac{\alpha}{\alpha\rho\lambda\mu}$, $\frac{\beta}{\beta\rho\lambda\mu}$. Εἶναι δὲ πάντοτε εἰς τὰς ἀκολουθίας αὐτὰς κατὰ τὸ V, 22 $\frac{\alpha}{\alpha\rho\lambda\mu} = \frac{\beta}{\beta\rho\lambda\mu}$.

Φαίνεται πιθανόν, ὅτι ὁ ὅρος «δι' ἴσου» ἔχει προέλθει ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι σχηματίζονται οἱ λόγοι τῶν ἄκρων ὄρων διὰ παραρραλείψεως μεταξὺ τούτων ἴσου πλήθους ὄρων εἰς ἑκατέραν τῶν ἀκολουθιῶν.

2) Ὅταν ἑκατέρα τῶν δοθεισῶν ἀκολουθιῶν ἔχη μόνον τρεῖς ὄρους, τοὺς Α, Β, Γ καὶ Δ, Ε, Ζ καὶ εἶναι :

$$\frac{A}{B} = \frac{E}{Z} = \eta \quad (1)$$

$$\frac{B}{\Gamma} = \frac{\Delta}{E} = \theta \quad (2)$$

ἤτοι ἡ ἀναλογία (δηλ. αἱ σχέσεις 1, 2) εἶναι τετραγαμμένη. Καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν «δι' ἴσου» νοοῦνται οἱ λόγοι τῶν ἄκρων ὄρων τῶν ἀκολουθιῶν, οἱ $\frac{A}{\Gamma}$, $\frac{\Delta}{Z}$.

Εἶναι δὲ πάντοτε $\frac{A}{\Gamma} = \frac{\Delta}{Z}$ κατὰ τὸ θεώρημα 23 τοῦ 5ου Βιβλίου.

Παρατήρησις. Κατὰ τὴν ἐκφώνησιν τοῦ 3ου θεωρήματος τοῦ 5ου Βιβλίου, ἐὰν $A=B\rho$, (1), $\Gamma=\Delta\rho$, (2), $EZ=A\lambda$, (3), $H\Theta=\Gamma\lambda$, (4) «καὶ δι' ἴσου τῶν ληφθέντων» θὰ εἶναι $EZ=B\rho\lambda$, (5), $H\Theta=\Delta\rho\lambda$, (6).

Ἡ ἀπόδειξις ἔχει ὡς ἐξῆς :

$$\text{Ἔστω} \quad EZ = EK + KZ + \dots = A + A + \dots = A\lambda$$

Ἐκ ταύτης καὶ τῆς (1) εἶναι $EZ = B\rho + B\rho + \dots = B\rho\lambda$ ἢ (5).

$$\text{Ἔστω ἐπίσης} \quad H\Theta = H\lambda + \lambda\Theta + \dots = \Gamma + \Gamma + \dots = \Gamma\lambda$$

Ἐκ ταύτης καὶ τῆς (2) εἶναι $H\Theta = \Delta\rho + \Delta\rho + \dots = \Delta\rho\lambda$, ἢ (6).

Ὁ ὅρος «δι' ἴσου τῶν ληφθέντων», δὲν μνημονεύεται διόλου εἰς τὴν ἀπόδειξιν τοῦ θεωρήματος. Ἐκ τῆς ἀποδείξεως ὁμοῦς αὐτοῦ συνάγομεν, ὅτι διὰ τοῦ ὄρου «δι' ἴσου τῶν ληφθέντων» νοεῖται ἡ ἰσότης τῶν πολλαπλασιῶν ρλ τῶν σχέσεων (5, 6). Ὅθεν ὀρθῶς φρονοῦμεν, γράφει ὁ J. L. Heiberg, ὅτι ὁ ὅρος «δι' ἴσου τῶν ληφθέντων» δὲν ἔχει σχέσιν πρὸς τὸν «δι' ἴσου λόγον» τοῦ ὀρισμοῦ 17, (*Hic non proprie ad definitio-nem rationis δι' ἴσου (17) respicitur*).

ZUSAMMENFASSUNG

Über die Definitionen 17 und 18 des V. Buches der Elemente Euklids und über den Terminus «durch Gleichheit» (δι' ἴσου, ex aequo).

Es werden die Definitionen 17 und 18 in Zusammenhang mit den Sätzen V, 22, 23, erklärt. Ferner wird der Terminus «durch Gleichheit» folgendermassen erläutert: Es werden zwei Folgen mit je derselben Gliederanzahl gegeben. Die Bildung der Verhältnisse der äusseren Glieder jeder Folge heisst «δι' ἴσου» (ex aequo). Was die Folgen selbst betrifft, so unterscheiden sich zwei Fälle: 1) Die Folgen sind geometrische, haben dieselbe Gliederanzahl und sind von der Form $\alpha, \alpha\varrho, \alpha\varrho\lambda, \alpha\varrho\lambda\mu \dots$ und $\beta, \beta\varrho, \beta\varrho\lambda, \beta\varrho\lambda\mu, \dots$. Bei diesen Folgen werden, «durch Gleichheit» die Verhältnisse der äusseren Glieder $\frac{\alpha}{\alpha\varrho\lambda\mu}, \frac{\beta}{\beta\varrho\lambda\mu}$ verstanden. Diese sind immer gleich gemäss dem Satz V, 22. 2) Jede von den zwei gegebenen Folgen hat nur drei Glieder, A, B, Γ und Δ, E, Z , wobei $\frac{A}{B} = \frac{E}{Z} = \eta$, (1) und $\frac{B}{\Gamma} = \frac{\Delta}{E} = \vartheta$, (2) ist, d. h. die Proportion (die Beziehungen 1, 2) eine ungeordnete Proportion ist. Auch hier werden «durch Gleichheit» die Verhältnisse $\frac{A}{\Gamma}, \frac{\Delta}{Z}$ verstanden. Diese sind immer gleich gemäss dem Satz v, 23.

Dem Terminus «durch Gleichheit» begegnen wir bei den folgenden 17 Sätzen der Elemente: V, 22, 23, 24 (zweimal). VI, 4, 20 (zweimal), 22, 23, 24. VII, 14. VIII, 1, 5, 6, 8, 13, 21. IX, 19, 36 (zweimal).

Anmerkung. Nach der Verlautbarung des Satzes V, 3, wenn $A=B\varrho$, $\Gamma=\Delta\varrho$, $EZ=A\lambda$, $H\Theta=\Gamma\lambda$ ist, wird «durch Gleichheit der genommenen» (Glieder), $EZ=B\varrho\lambda$, $H\Theta=\Delta\varrho\lambda$.

Der Terminus «durch Gleichheit der genommenen» (Glieder), wird gar nicht im Beweise erwähnt. Wir schliessen, dass mit diesem Terminus die Gleichheit der Vielfache $\varrho\lambda$ verstanden ist.